

A2.6.1 Dialoog: Problemen op hotel

A2.6.1 Dialog: Probleme im Hotel



<https://blogs.edutal.eu/de/niederlaendisch/dialoge/problemen-op-hotel>

Achter de hoteldeuren: niet zo zorgeloos.

Hij: Zullen we het dit weekend gezellig maken?

Zij

Goed idee!

:

Hij: Oké, dan zien we elkaar maandag weer.

Zij

Wat lief van jou. Misschien kunnen we naar een hotel gaan?

:

Hij: Wil je dat echt? De vorige keer hadden we zoveel problemen.

Zij

Ja, dat klopt. Toen we wilden inchecken was er geen kamer vrij.

:

Hij: Maar de receptie was wel heel behulpzaam.

Zij Ja, we kregen toen een suite met balkon en uitzicht op zee, en dat

: voor dezelfde prijs.

Toen kregen we de verkeerde sleutel en moesten we terug naar de

Hij:

balie.

Zij En toen dat opgelost was, maakten de burens heel veel lawaai.
:

Hij: We meldden het bij de receptie, maar zij gaven ons koptelefoons als oplossing.

Zij Dat was me wat. Laten we dan maar gezellig thuisblijven.
:

Hinter den Hoteltüren: nicht so sorglos.

Hij: *Sollen wir es dieses Wochenende gemütlich machen?*

Zij *Gute Idee!*
:

Hij: *Okay, dann sehen wir uns am Montag wieder.*

Zij *Wie lieb von dir. Vielleicht können wir in ein Hotel gehen?*
:

Hij: *Willst du das wirklich? Beim letzten Mal hatten wir so viele Probleme.*

Zij *Ja, das stimmt. Als wir einchecken wollten, war kein Zimmer frei.*
:

Hij: *Aber die Rezeption war sehr hilfsbereit.*

Zij *Ja, wir bekamen damals eine Suite mit Balkon und Meerblick, und das*
: *zum selben Preis.*

Dann bekamen wir den falschen Schlüssel und mussten zurück zur
Hij: *Rezeption.*

Zij

Und als das gelöst war, machten die Nachbarn sehr viel Lärm.

:

Wir meldeten es an der Rezeption, aber sie gaben uns Kopfhörer als

Hij:

Lösung.

Zij

Das war was. Lass uns dann lieber gemütlich zu Hause bleiben.

:

A2.6.1 Problemen op hotel

A2.6.1 Probleme im Hotel



<https://blogs.edutal.eu/de/niederlaendisch/dialoge/problemen-op-hotel>



Oefening 1:

Woordbingo

Instructie: 1. Luister minimaal twee keer naar de video en geef de woorden aan die je hoort. 2. Gebruik de woorden om een gesprek te vormen met je docent (schrijf je gesprek op). 3. Memoriseer de woorden met de woordentrainer.

Wort

Übersetzung

Het zwembad

Der Pool

Het probleem

Das Problem

De verkeerde kamer

Das falsche Zimmer

Wort**Übersetzung**

De sleutels

Die Schlüssel

Een kamer inspecteren

Ein Zimmer inspizieren

Heel ouderwets

Ganz altmodisch

Het probleem oplossen

Das Problem lösen

A2.6.1 Problemen op hotel

A2.6.1 Probleme im Hotel



hotel

<https://blogs.edutal.eu/de/niederlaendisch/dialoge/problemen-op-hotel>



Oefening 2:

Dialogoog

Instructie: 1. Lees de dialoog in tweetallen. 2. Memoriseer de zinnen door de vertaling af te dekken. 3. Dek de regels van één spreker af, geef alternatieve antwoorden met je leraar en schrijf ze op.

1. **Hij:** Zullen we het dit weekend
gezellig maken? *(Sollen wir es dieses
Wochenende gemütlich
machen?)*
2. **Zij:** Goed idee! *(Gute Idee!)*
3. **Hij:** Oké, dan zien we elkaar
maandag weer. *(Okay, dann sehen wir uns am
Montag wieder.)*
4. **Zij:** Wat lief van jou. Misschien
kunnen we naar een hotel
gaan? *(Wie lieb von dir. Vielleicht
können wir in ein Hotel
gehen?)*

5. **Hij:** Wil je dat echt? De vorige keer hadden we zoveel problemen.
(Willst du das wirklich? Beim letzten Mal hatten wir so viele Probleme.)
6. **Zij:** Ja, dat klopt. Toen we wilden inchecken was er geen kamer vrij.
(Ja, das stimmt. Als wir einchecken wollten, war kein Zimmer frei.)
7. **Hij:** Maar de receptie was wel heel behulpzaam.
(Aber die Rezeption war sehr hilfsbereit.)
8. **Zij:** Ja, we kregen toen een suite met balkon en uitzicht op zee, en dat voor dezelfde prijs.
(Ja, wir bekamen damals eine Suite mit Balkon und Meerblick, und das zum selben Preis.)
9. **Hij:** Toen kregen we de verkeerde sleutel en moesten we terug naar de balie.
(Dann bekamen wir den falschen Schlüssel und mussten zurück zur Rezeption.)
10. **Zij:** En toen dat opgelost was, maakten de burens heel veel lawaai.
(Und als das gelöst war, machten die Nachbarn sehr viel Lärm.)

11. **Hij:** We meldden het bij de receptie, maar zij gaven ons koptelefoons als oplossing. *(Wir meldeten es an der Rezeption, aber sie gaben uns Kopfhörer als Lösung.)*
12. **Zij:** Dat was me wat. Laten we dan maar gezellig thuisblijven. *(Das war was. Lass uns dann lieber gemütlich zu Hause bleiben.)*

A2.6.1 Problemen op hotel

A2.6.1 Probleme im Hotel



hotel

<https://blogs.edutal.eu/de/niederlaendisch/dialoge/problemen-op-hotel>



Oefening 3:

Vragen over de tekst

Instructie: Lees de bovenstaande tekst en kies het juiste antwoord.

1. Waarom wilden zij misschien naar een hotel gaan?

- a. Omdat ze het weekend gezellig wilden doorbrengen
- b. Omdat de receptiemedewerker vriendelijk was
- c. Omdat ze een suite met balkon hadden geboekt
- d. Omdat het thuis te druk was

2. Wat was het eerste probleem dat zij bij het hotel hadden?

- a. Er was geen uitzicht op zee b. De sleutel paste niet op de deur c. De burens maakten veel lawaai d. Er was geen kamer beschikbaar bij het inchecken

3. Hoe loste de receptie het probleem van de kamer op?

- a. Ze boden een kamer zonder balkon aan
b. Ze boden koptelefoons tegen het lawaai aan
c. Ze gaven korting op het verblijf
d. Ze gaven een suite met balkon en uitzicht op zee

4. Wat kreeg het koppel als oplossing voor het lawaai van de burens?

- a. Een andere kamer b. Koptelefoons
c. Een rustige suite d. Een gratis maaltijd

Lösungen:

Module 1 Reizen: op avontuur! / Reisen: ab ins Unbekannte!

inchecken 3. Ze gaven een suite met balkon en uitzicht op zee 4. Koptelefoons

1. Omdat ze het weekend gezellig wilden doorbrengen 2. Er was geen kamer beschikbaar bij het

A2.6.1 Problemen op hotel

A2.6.1 Probleme im Hotel



hotel

<https://blogs.edutal.eu/de/niederlaendisch/dialoge/problemen-op-hotel>



Oefening 4:

Openingsvragen voor

gesprekken

Instructie: Bespreek de volgende vragen met je leraar met behulp van de woordenschat uit deze les, en schrijf je antwoorden op.

1. Wat vind je belangrijk om te controleren bij het inchecken in een hotel?

.....

2. Heb je ooit een probleem gehad met een hotelkamer?
Wat is er toen gebeurd?

.....

3. Welke oplossing zou jij vragen als er veel lawaai is in de buurt van je hotelkamer?

.....

4. Waarom is het belangrijk om problemen bij de receptie te melden?

.....

